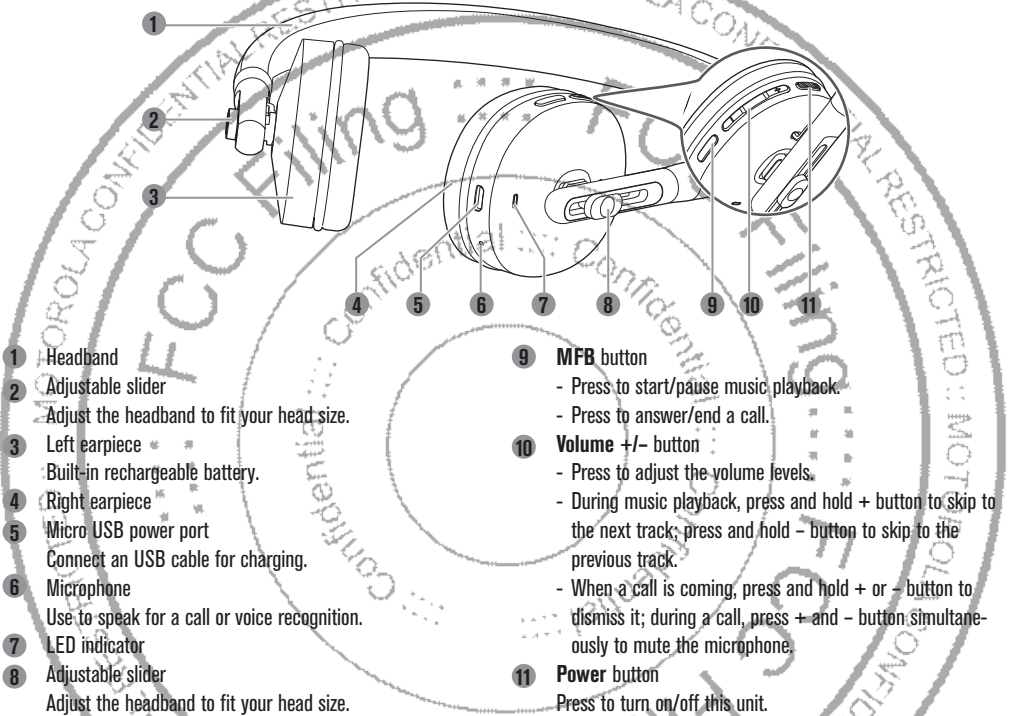


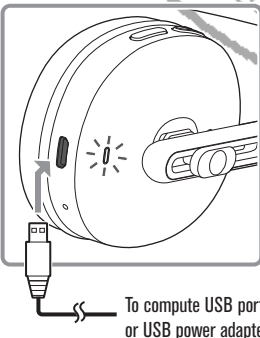


Product Overview



- 1** Headband
- 2** Adjustable slider
Adjust the headband to fit your head size.
- 3** Left earpiece
Built-in rechargeable battery.
- 4** Right earpiece
- 5** Micro USB power port
Connect an USB cable for charging.
- 6** Microphone
Use to speak for a call or voice recognition.
- 7** LED indicator
- 8** Adjustable slider
Adjust the headband to fit your head size.
- 9** **MFB** button
- Press to start/pause music playback.
- Press to answer/end a call.
- 10** **Volume +/-** button
- Press to adjust the volume levels.
- During music playback, press and hold + button to skip to the next track; press and hold - button to skip to the previous track.
- When a call is coming, press and hold + or - button to dismiss it; during a call, press + and - button simultaneously to mute the microphone.
- 11** **Power** button
Press to turn on/off this unit.

Charging the Built-in Battery



To compute USB port, or USB power adapter

The unit has been equipped a built-in rechargeable battery. To charge it, connect one end of the USB cable to the **Micro USB power port** of this unit, the other end to computer USB port or USB power adapter. The LED indicator will display the charging status:

Lights in red	Power is less than 90%
Lights in green	Power is more than 90%, or full charged

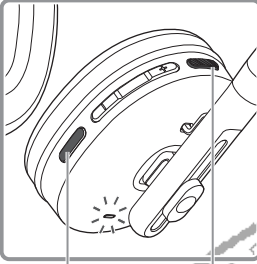
You can also check the built-in battery power by pressing + and - button simultaneously when this unit is not in a call. The LED indicator will display the battery power level as follows:

Lights in red	0 ~ 19%
Lights in yellow	20% ~ 70%
Lights in green	71% ~ 100%

Note:

- When this unit is connected to an iOS device, a battery icon will appear on the screen next to the Bluetooth icon to indicate the built-in battery power of this unit.

Playing Back via Bluetooth



MFB button

Power button

To Establish a Bluetooth Connection

1. Press **Power** button to turn on this unit. The unit will enter pairing mode automatically with the LED indicator blinking in blue.
2. Open the Bluetooth settings menu on your Bluetooth-enabled device. Once this unit is recognized, **S505** will appear in the list of Bluetooth devices. Select **S505** in the Devices list to pair with your device. On the Bluetooth-enabled device, enter **0000** as the PIN, if prompted. Once this unit is successfully connected, the LED indicator will turn solid and you can also hear a prompt tone.
3. Press **MFB** button on this unit or **Play** button on your Bluetooth-enabled device to start music playback.

Notes:

- You can change the playback volume by either pressing **VOLUME +/-** buttons on this unit, or changing the volume on your paired device.
- If you want to establish a new Bluetooth connection with other Bluetooth-enabled devices, you need to turn off the Bluetooth function of all the paired Bluetooth-enabled devices, and then follow the steps above.

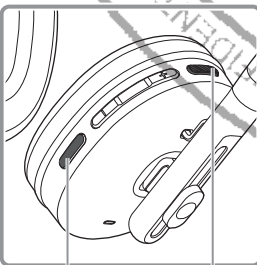
To Connect Two Bluetooth Devices

1. Turn off the Bluetooth function of the paired Bluetooth-enabled devices.
2. Turn off this unit.
3. Establish a new Bluetooth connection with another Bluetooth-enabled device following the steps in **To Establish a Bluetooth Connection** section above.
4. Open the Bluetooth settings menu on one of the paired Bluetooth-enabled devices, and turn on Bluetooth function, you will hear a tone when it connects. Now both the Bluetooth-enabled devices are connected to this unit simultaneously.
5. Start playback of one paired device to stream music to this unit. If you want to play from the other paired device, pause the current playback and start playback on the other paired device.

To Access the Voice Recognition

After connected successfully via Bluetooth, press and hold **MFB** button to access the voice assistant (such as MotoSpeaker, Google Voice, Siri, etc.) of your Bluetooth-enabled device.

Using Hands-free Calling



MFB button

Power button

1. Press **Power** button to turn on this unit.
2. Establish the Bluetooth connection between this unit and your mobile phone.

To Answer a Call

When a call arrives, the music playback fades out and a ring tone is heard from this unit. Press **MFB** button and speak using the microphone.

Notes:

- The music playback is muted, and will be resumed after the call has finished.
- Press **VOLUME +/-** buttons on this unit simultaneously to mute the microphone. Press **VOLUME +/-** buttons simultaneously again to resume the microphone.
- Press **MFB** button again to finish the call.
- During a call, if another call is coming, press **MFB** button to answer it, and the first call is held on; press **MFB** button to finish the second call, then the first call resumes.

To Reject a Call

When a call arrives, press and hold **VOLUME +** or **-** button to reject the call.





Safety, Regulatory & Legal

Battery Use & Safety

Warning: Your product contains a battery that should only be removed by a Motorola approved service center or recycler.

- Don't try to remove or replace the battery yourself. Attempting to remove or replace the battery may damage the battery and may cause burning and injury.
- Don't try to take apart or fix your product. Attempting to take apart or fix your product may damage the battery and may cause burning and injury.
- Don't crush, bend, or expose your product to heat or liquid. This may damage the battery and may cause burning and injury.

Battery Charging

Notes for charging your product's battery:

- During charging, keep your product and charger near room temperature for efficient battery charging.
- New batteries are not fully charged.
- New batteries and batteries that have been stored for a while may take longer to charge.
- Motorola batteries and charging systems have circuitry that protects the battery from damage from overcharging.

Third Party Accessories

Using third party accessories, including but not limited to batteries, chargers, headsets, covers, cases, screen protectors, and memory cards, may impact

your product's performance. Using a non-Motorola battery or charger may present a risk of fire, explosion, leakage, or other hazard. Motorola's warranty doesn't cover damage to the product caused by non-Motorola batteries and/or chargers. For a list of Motorola accessories, visit www.motorola.com/us/consumers/Accessories/Accessories,en_US.sc.html (in English only).

Driving Precautions

Responsible and safe driving is your primary responsibility when driving a vehicle. Always obey local laws and regulations.

While driving, ALWAYS:

- Keep your eyes on the road.
 - Use a handsfree device if available or required by law in your area.
 - Enter destination information into a navigation device **before** driving.
 - Use voice activated features (such as voice dial) and speaking features (such as audible directions), if available.
 - Concentrate on driving, and stop using the device if you can't concentrate.
- Pull over safely before using your mobile device to send messages, surf the web, or use other applications.

Caution About High Volume Usage

Warning: Exposure to loud noise from any source for extended periods of time may affect your hearing. The louder the sound, the less time is required before your hearing could be affected. To protect your hearing:

- Limit the amount of time you use headsets or headphones at high volume.
- Avoid turning up the volume to block out noisy surroundings.
- Turn the volume down if you can't hear people speaking near you.



If you experience hearing discomfort, including the sensation of pressure or fullness in your ears, ringing in your ears, or muffled speech, you should stop listening to the device through your headset or headphones and have your hearing checked.

Children

Keep your mobile device and its accessories away from small children.

These products are not toys and may be hazardous to small children. For example, a choking hazard may exist for small, detachable parts.

Supervise access. If a child does use your mobile device and accessories, monitor their access to help prevent loss of data or unexpected charges for data or application purchases.

Allergens

Motorola Mobility avoids using known allergens in our products. From time to time, trace amounts of an allergen may be added during manufacture of a device or device component that could cause discomfort for some individuals. This approach is common for many types of products. We recommend that you monitor any products that may be in prolonged contact with your skin, and remove them if you experience skin irritation.

Use & Care



To care for your Motorola product, please observe the following.






- **Liquids:** Don't expose your product to water, rain, extreme humidity, sweat, or other liquids.
- **Drying:** Don't try to dry your product using a microwave oven, conventional oven, or dryer.

- **Extreme heat or cold:** Avoid temperatures below -10°C (14°F) or above 60°C (140°F). For battery powered accessories, do not recharge your accessory in temperatures below 0°C (32°F) or above 45°C (113°F).
- **Dust and dirt:** Don't expose your product to dust, dirt, sand, food, or similar materials.
- **Cleaning:** To clean your product, use only a dry soft cloth. Don't use alcohol or other cleaning solutions.
- **Shock and vibration:** Don't drop your product or expose it to strong vibration.
- **Protection:** To help protect your product, always make sure that all connector and compartment covers are closed and secure, and avoid carrying it with hard objects such as keys or coins.

Symbol Key

Your battery, charger, accessory product, user's guide, or packaging may contain symbols, defined as follows:

Symbol	Definition
	Important safety information follows.
	Don't dispose of your battery or accessory product in a fire.

Symbol	Definition
 	<p>Your battery or accessory product may require recycling in accordance with local laws. Contact your local regulatory authorities for more information.</p>
	<p>Don't dispose of your battery or accessory product with your household waste. See "Disposal & Recycling" for more information.</p>
	<p>For indoor use only.</p>
	<p>Only use your charger indoors.</p>

European Union Directives Conformance Statement

The following CE compliance information is applicable to Motorola products that carry one of the following CE marks:

CE

CE0168

Hereby, Motorola declares that this product is in compliance with:

- The essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC
- All other relevant EU Directives

For products that support Wi-Fi 802.11a/ac (as defined in your product information): This device is restricted to indoor use when operating in the 5.15 to 5.25 GHz (802.11a/ac) Wi-Fi frequency band.

The following gives an example of a typical Type name:

IMEI: 350034/40/394721/9

CE

Type: MC2-41H14

Type
Name

You can view your product's Declaration of Conformity (DoC) to Directive 1999/5/EC (to R&TTE Directive) at www.motorola.com/rtte (in English only). To find your DoC, enter the Type name from your product's label in the "Search" bar on the website.

Regulatory authorities within the EU may obtain compliance information by writing to: Product Safety and Compliance, Motorola Mobility UK Ltd., Redwood, Crockford Lane, Chineham Business Park, Basingstoke, RG24 8WQ, UNITED KINGDOM.

FCC Notice to Users:

The following statement applies to all products that bear the FCC logo and/or FCC ID on the product label.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. See 47 CFR Sec. 15.105(b). These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference,

and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. See 47 CFR Sec. 15.19(a)(3). Motorola has not approved any changes or modifications to this device by the user. Any changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment. See 47 CFR Sec. 15.21.

For products that support Wi-Fi 802.11a/ac (as defined in product information): In the United States, do not use your device outdoors while connected to an 802.11a/ac Wi-Fi network. The FCC prohibits such outdoor use since frequencies 5.15-5.25 GHz can cause interference with Mobile Satellite Services (MSS). Public Wi-Fi access points in this range are optimized for indoor use.

Industry Canada Notice to Users

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. See RSS-Gen, Section 8.4. This device complies with ICES-003 requirements for Class B ITE (Information Technology Equipment). *CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)*

For products that support Wi-Fi 802.11a/ac/ac (as defined in your product information): Do not use your device outdoors while connected to an 802.11a/ac/ac Wi-Fi network, or when using Mobile Hotspot or Wi-Fi Direct features in the 5 GHz band. Industry Canada prohibits outdoor use of Wi-Fi devices between 5.15 and 5.25 GHz, as this may cause interference with the Mobile Satellite Service (MSS).

Disposal & Recycling

Products & Accessories

Please don't dispose of products or electrical accessories (such as chargers, headsets, or batteries) with your household waste.



Warning: Never dispose of batteries, either separately or within a mobile device, in a fire because they may explode. These items should be disposed of in accordance with the national collection and recycling schemes operated by your local or regional authority. Or, you may return unwanted Motorola products and electrical accessories to any Motorola Approved Service Center in your region. For details on approved national recycling schemes and Motorola recycling activities, go to: www.motorola.com/recycling

Packaging & Product Guides

Product packaging and product guides should only be disposed of in accordance with national collection and recycling requirements. Please contact your regional authorities for more details.

Software Copyright

Motorola products may include copyrighted Motorola and third-party software stored in semiconductor memories or other media. Laws in the United States and other countries preserve for Motorola and third-party software providers certain exclusive rights for copyrighted software, such as the exclusive rights to distribute or reproduce the copyrighted software. Accordingly, any copyrighted software contained in Motorola products may not be modified, reverse-engineered, distributed, or reproduced in any manner to the extent allowed by law. Furthermore, the purchase of Motorola products shall not be deemed to grant either directly or by implication, estoppel, or otherwise, any license under the copyrights, patents, or patent applications of Motorola or any

third-party software provider, except for the normal, non-exclusive, royalty-free license to use that arises by operation of law in the sale of a product.

Export Law Assurances

This product is controlled under the export regulations of the United States of America and Canada. The Governments of the United States of America and Canada may restrict the exportation or re-exportation of this product to certain destinations. For further information, contact the U.S. Department of Commerce or the Canadian Department of Foreign Affairs and International Trade.

Motorola Limited Warranty

What Does this Warranty Cover?

Subject to the exclusions contained below, Motorola Mobility LLC warrants its mobile telephones ("Products"), Motorola-branded or certified accessories sold for use with these Products ("Accessories"), and Motorola software contained on CD-ROMs or other tangible media and sold for use with these Products ("Software") to be free from defects in materials and workmanship under normal consumer usage for the period(s) outlined below. This limited warranty is a consumer's exclusive remedy, and applies as follows to new Motorola Products, Accessories, and Software purchased by consumers, which are accompanied by this written warranty:

Products and Accessories

Products Covered	Length of Coverage
Products and Accessories as defined above, unless otherwise provided for below.	One (1) year from the date of purchase by the first consumer purchaser of the product unless otherwise provided for below.
Decorative Accessories and Cases. Decorative covers, bezels, and cases.	Limited lifetime warranty for the lifetime of ownership by the first consumer purchaser of the product.
Monaural Headsets. Earbuds and boom headsets that transmit mono sound through a wired connection.	Limited lifetime warranty for the lifetime of ownership by the first consumer purchaser of the product.
Products and Accessories that are Repaired or Replaced.	The balance of the original warranty or for ninety (90) days from the date returned to the consumer, whichever is longer.

Exclusions (Products and Accessories)

Normal Wear and Tear. Periodic maintenance, repair and replacement of parts due to normal wear and tear are excluded from coverage.

Batteries. Only batteries whose fully charged capacity falls below 80% of their rated capacity and batteries that leak are covered by this limited warranty.

Abuse & Misuse. Defects or damage that result from: (a) improper operation, storage, misuse or abuse, accident or neglect, such as physical damage

(cracks, scratches, etc.) to the surface of the product resulting from misuse; (b) contact with liquid, water, rain, extreme humidity or heavy perspiration, sand, dirt or the like, extreme heat, or food; (c) use of the Products or Accessories for commercial purposes or subjecting the Product or Accessory to abnormal usage or conditions; or (d) other acts which are not the fault of Motorola, are excluded from coverage.

Use of Non-Motorola Products and Accessories. Defects or damage that result from the use of non-Motorola branded or certified Products, Accessories, Software or other peripheral equipment are excluded from coverage.

Unauthorized Service or Modification. Defects or damages resulting from service, testing, adjustment, installation, maintenance, alteration, or modification in any way by someone other than Motorola, or its authorized service centers, are excluded from coverage.

Altered Products. Products or Accessories with (a) serial numbers or date tags that have been removed, altered or obliterated; (b) broken seals or that show evidence of tampering; (c) mismatched board serial numbers; or (d) nonconforming or non-Motorola housings, or parts, are excluded from coverage.

Communication Services. Defects, damages, or the failure of Products, Accessories or Software due to any communication service or signal you may subscribe to or use with the Products Accessories or Software is excluded from coverage.

Software

Products Covered	Length of Coverage
Software. Applies only to physical defects in the media that embodies the copy of the software (e.g. CD-ROM).	Ninety (90) days from the date of purchase.

Exclusions (Software)

Software Embodied in Physical Media. No warranty is made that the software will meet your requirements or will work in combination with any hardware or software applications provided by third parties, that the operation of the software products will be uninterrupted or error free, or that all defects in the software products will be corrected.

Software NOT Embodied in Physical Media. Software that is not embodied in physical media (e.g. software that is downloaded from the Internet), is provided “as is” and without warranty.

Who is Covered?

This warranty extends only to the first consumer purchaser, and is not transferable.

What Will Motorola Do?

Motorola, at its option, will at no charge repair, replace or refund the purchase price of any Products, Accessories or Software that does not conform to this warranty. We may use functionally equivalent reconditioned/refurbished/pre-owned or new Products, Accessories or parts. No data, software or applications added to your Product, Accessory or Software, including but not limited to personal contacts, games and ringer tones, will be reinstalled. To avoid losing such data, software, and applications, please create a back up prior to requesting service.

How to Obtain Warranty Service or Other Information

Please contact Motorola using the contact details provided on the customer support website at www.motorola.com/support.

You will receive instructions on how and where to ship the Product for assessment. We will generally need: (i) proof of purchase; (ii) a written

description of the problem; (iii) the name of your mobile network service provider, if applicable; (iv) your address and telephone number. We will only use this information for the purposes of processing your claim under this Limited Warranty.

You will receive instructions on how to ship the Products, Accessories or Software, at your expense, to a Motorola Authorized Repair Center. To obtain service, you must include: (a) a copy of your receipt, bill of sale or other comparable proof of purchase; (b) a written description of the problem; (c) the name of your service provider, if applicable; (d) the name and location of the installation facility (if applicable) and, most importantly, (e) your address and telephone number.

What Other Limitations are There?

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY, OTHERWISE THE REPAIR, REPLACEMENT, OR REFUND AS PROVIDED UNDER THIS EXPRESS LIMITED WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER, AND IS PROVIDED IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED. IN NO EVENT SHALL MOTOROLA BE LIABLE, WHETHER IN CONTRACT OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE) FOR DAMAGES IN EXCESS OF THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT, ACCESSORY OR SOFTWARE, OR FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, OR LOSS OF REVENUE OR PROFITS, LOSS OF BUSINESS, LOSS OF INFORMATION OR DATA, SOFTWARE OR APPLICATIONS OR OTHER FINANCIAL LOSS ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE ABILITY OR INABILITY TO USE THE PRODUCTS, ACCESSORIES OR SOFTWARE TO THE FULL EXTENT THESE DAMAGES MAY BE DISCLAIMED BY LAW.

Some states and jurisdictions do not allow the limitation or exclusion of incidental or consequential damages, or limitation on the length of an implied warranty, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state or from one jurisdiction to another.

MOTOROLA and the Stylized M Logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC. All other product or service names are the property of their respective owners.

© 2015 Motorola Mobility LLC. All rights reserved.

Manual Number: 68017953001-A







Información de seguridad, reglamentos y aspectos legales

Uso y seguridad de la batería

Aviso: Este producto contiene una batería que solo debe extraerse en un centro de servicio autorizado por Motorola o un centro de reciclaje.

- No intente quitar ni sustituir la batería usted mismo, ya que podría dañar la batería y producirse quemaduras y lesiones.
- No intente desmontar ni reparar este producto, ya que podría dañar la batería y producirse quemaduras o lesiones.
- No aplaste, doble ni exponga el producto a calor o líquidos, ya que podría dañar la batería y producirse quemaduras y lesiones.

Note: La batería está diseñada para durar lo mismo que el producto. Sólo debe eliminarse en puntos de reciclaje. Cualquier intento de quitar o sustituir la batería podría dañar el producto y anular la garantía.

Carga de la batería

Notas para cargar la batería del producto:

- Durante la carga, mantenga el producto y el cargador a temperatura ambiente para una carga eficaz de la batería.
- Las baterías nuevas no están cargadas completamente.
- Las baterías nuevas o que han estado almacenadas durante mucho tiempo pueden tardar más en cargarse.
- Las baterías y los sistemas de carga de Motorola disponen de circuitería que protege la batería de daños por sobrecarga.

Accesorios de otros fabricantes

El uso de accesorios de otros fabricantes, incluidos, sin limitarse a ellos, cargadores, baterías, auriculares, fundas, protectores de pantalla y tarjetas de memoria, puede afectar al rendimiento del producto. El uso de una batería o un cargador que no sean de Motorola puede suponer riesgo de incendio, explosión, fuga u otros peligros. La garantía de Motorola no cubre los daños en el producto provocados por el uso de baterías o cargadores de otras marcas. Para obtener una lista de accesorios Motorola, visite www.motorola.com/us/consumers/Accessories/accessories_en_US.sc.html (solo en inglés).

Precauciones al conducir

La conducción segura y responsable es su principal responsabilidad cuando se encuentra al volante de un vehículo. Cumpla siempre las leyes y normativas locales.

Al conducir, SIEMPRE:

- Mantenga la vista en la carretera.
- Utilice un dispositivo de manos libres si está disponible o lo exige la ley en su zona.
- Introduzca la información de destino en un dispositivo de navegación **antes** de empezar a conducir.
- Utilice funciones activadas por voz (como la marcación por voz) y las funciones de habla (como indicaciones sonoras), si están disponibles.
- Concéntrese en la conducción y deje de usar el dispositivo móvil si no logra concentrarse.

Deténgase a un lado de forma segura antes de usar el dispositivo móvil para enviar mensajes, navegar por la web o usar otras aplicaciones.

Precaución sobre el uso con volumen alto

Aviso: la exposición a ruidos fuertes de cualquier tipo durante períodos prolongados de tiempo puede afectar su capacidad auditiva. Mientras mayor sea el nivel de sonido del volumen, menos tiempo pasará antes de que se afecte su capacidad auditiva. Para proteger su capacidad auditiva:



- Limite la cantidad de tiempo que utiliza los audífonos o auriculares a volumen alto.
- Evite subir el volumen para abstraerse de entornos ruidosos.
- Baje el volumen si no puede escuchar a las personas que le hablan de cerca.

Si siente molestias en el oído, incluida la sensación de presión o inflamación, tinnitus o sonidos distorsionados, debe dejar de utilizar el dispositivo con los audífonos o auriculares y recibir atención médica.

Niños

Mantenga este producto y sus accesorios lejos de niños pequeños. Estos productos no son juguetes y pueden resultar peligrosos para los niños pequeños. Por ejemplo, las piezas pequeñas y desmontables pueden suponer un peligro de asfixia.

Alérgenos

En Motorola Mobility evitamos el uso de alérgenos conocidos en nuestros productos. De vez en cuando, es posible que se agreguen cantidades que se pueden rastrear durante la fabricación de un dispositivo o de componentes de un dispositivo que puedan causar incomodidad a algunas personas. Esta estrategia es común para muchos tipos de productos. Le recomendamos que

monitoree cualquiera de los productos que puedan estar en contacto prolongado con su piel y que los retire si experimenta irritación de la piel.

Uso y cuidado

Para cuidar su producto Motorola, siga estas indicaciones:



Líquidos

No exponga el producto a agua, lluvia, humedad extrema, sudor u otros líquidos.



Secado

No intente secar el producto en un microondas, un horno convencional o una secadora.



Calor o frío extremos

Evite temperaturas por debajo de -10°C (14°F) o por encima de 60°C (140°F). No recargue accesorios alimentados por batería a temperaturas inferiores a 0°C (32°F) o superiores a 45°C (113°F).



Polvo y suciedad

No exponga este producto a polvo, suciedad, arena, alimentos o materiales similares.



Limpieza

Para limpiar este producto, utilice únicamente un paño suave y seco. No use alcohol ni otros productos de limpieza.



Golpes y vibraciones

No deje caer el producto y no lo exponga tampoco a una vibración fuerte.






Protección

Para proteger el producto, asegúrese siempre de que todas las cubiertas de conectores y compartimentos están bien cerradas, y evite llevarlo con objetos duros como llaves o monedas.

Significado de los símbolos

La batería, el cargador, los accesorios, la guía del usuario o el embalaje pueden contener símbolos que se definen a continuación:

Símbolo	Definición
	Indica información importante de seguridad.
	No arroje este producto ni la batería al fuego.
	Es posible que el producto o la batería deban reciclarse de acuerdo con las leyes locales. Consulte a la autoridad local competente para obtener más información.

Símbolo	Definición
	No deposite el producto ni la batería con la basura doméstica. Consulte la sección "Eliminación y reciclaje" para obtener más información.
	Para uso exclusivo en interiores.
	Utilice el cargador únicamente en interiores.

Declaración de conformidad con las directivas de la Unión Europea

La siguiente información sobre el cumplimiento de CE se aplica a los productos de Motorola que poseen una de las siguientes marcas CE:



CE 0168

Mediante la presente, Motorola declara que este producto cumple con:

- Los requisitos esenciales y demás provisiones pertinentes de la Directiva 1999/5/EC.

- Todas las demás directivas de la UE pertinentes.

Para los productos compatibles con Wi-Fi 802.11a/ac (tal como se define en la información de tu producto): este dispositivo está restringido a uso en interiores cuando opera en la banda de frecuencia Wi-Fi de 5,15 a 5,25 GHz (802.11a/ac).

Lo siguiente constituye un ejemplo de nombre tipo:



Nombre
tipo

Puede ver la Declaración de conformidad (DoC) de su producto con la Directiva 1999/5/EC (Directiva R&TTE) en www.motorola.com/rte (solo en inglés). Para encontrar la DoC, ingrese el número de aprobación de producto que aparece en la etiqueta del producto en la barra "Buscar" del sitio Web.

Puede que las autoridades reglamentarias dentro de la Unión Europea obtengan la información de conformidad solicitándola a: Product Safety and Compliance (Seguridad y Conformidad del Producto), Motorola Mobility UK Ltd., Redwood, Crockford Lane, Chineham Business Park, Basingstoke, RG24 8WQ, UNITED KINGDOM.

Aviso de la FCC para los usuarios

La siguiente afirmación se aplica a todos los productos que poseen el logotipo de la FCC o FCC ID en su etiqueta.

Este equipo ha sido probado y se comprobó que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, en aplicación de lo dispuesto en la parte 15 de las normas de la FCC. Consulte CFR 47 Sec. 15.105(b). Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencia dañina

en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se garantiza que no ocurra interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina en la recepción de radio o televisión, lo que se puede descubrir encendiendo y apagando el equipo, se aconseja al usuario que intente corregir la interferencia siguiendo uno o más de los procedimientos indicados a continuación:

- Reoriente o reubique en otra parte la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente o un circuito distinto al cual está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico experimentado de radio o TV para recibir ayuda.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones: (1) este dispositivo no puede provocar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso aquella que pudiera provocar un funcionamiento no deseado. Consulte CFR 47 Sec. 15.19(a)(3).

Motorola no aprueba ningún cambio ni modificación del dispositivo realizados por el usuario. Cualquier cambio o modificación puede anular la autoridad del usuario para operar el equipo. Consulte CFR 47 Sec. 15.21.

Para los productos compatibles con Wi-Fi 802.11a/ac (tal como se define en la información del producto): en los Estados Unidos, no uses el dispositivo en exteriores mientras está conectado a una red Wi-Fi 802.11a/ac. La FCC prohíbe el uso en exteriores, ya que las frecuencias 5,15-5,25 GHz pueden causar interferencia con los Servicios satelitales móviles (MSS). Los puntos de acceso Wi-Fi públicos están optimizados para uso interior.

Aviso de Industry Canada para los usuarios

Este dispositivo cumple con las normas RSS exentas de licencia de Industry Canada. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede provocar interferencia y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluso aquella que pudiera provocar un funcionamiento no deseado del dispositivo. Ver la sección 7.1.3 RSS-Gen. Este dispositivo cumple con los requisitos de ICES-003 para la equipos Clase B ITE (Equipos de Tecnología Informática): *CANICES-3 (B)/NMB-3(B)*

Para productos que tienen capacidad de conectividad Wi-Fi 802.11a/ac (tal como se indica en la información del producto): no utilice el dispositivo móvil en exteriores cuando está conectado a una red 802.11a/ac o a un punto de acceso móvil o Wi-Fi Direct en la banda de 5Ghz. Industry Canada prohíbe el uso en exteriores de dispositivos con capacidad Wi-Fi entre 5.15 y 5.25 GHz, ya que puede ocasionar interferencia con el sistema de satélite móvil (MSS Mobile Satellite Service).

Eliminación y reciclaje

Productos y accesorios

No deposite productos ni accesorios eléctricos (como cargadores, auriculares o baterías) con la basura doméstica. **Advertencia: nunca arroje baterías, ya sea por separado o dentro de un dispositivo móvil, al fuego, ya que pueden explotar.** Estos artículos deben desecharse de acuerdo con el plan de reciclaje y recolección nacional llevado a cabo por la autoridad local o regional. También puede devolver los productos Motorola y los accesorios eléctricos que no desee a cualquier centro de servicio autorizado por Motorola en su región. Para obtener información



detallada sobre planes nacionales de reciclaje autorizados y las actividades de reciclaje de Motorola, vaya a: www.motorola.com/recycling.

Embalaje y guías de producto

El embalaje y las guías del producto solo deben desecharse de acuerdo con los requisitos de reciclaje y recolección nacionales. Póngase en contacto con la autoridad local competente para obtener más información.

Derechos de autor del software

Los productos Motorola pueden contener software de Motorola o de terceros protegido por derechos de autor, grabado en memorias de semiconductores u otros medios. Las leyes de Estados Unidos y de otros países reservan a Motorola y a los proveedores de software ciertos derechos exclusivos en cuanto al software protegido por copyright, como puede ser el derecho exclusivo de distribuirlo o reproducirlo. En consecuencia, no está permitido de ninguna manera modificar, llevar a cabo ingeniería inversa, distribuir o reproducir ninguno de los programas de software incluidos en los productos Motorola, según lo establecido por la ley. Además, la compra de productos Motorola no debe considerarse como una licencia directa o por implicación, alegación, o de otro tipo, derecho de autor, patente o aplicación de patentes de Motorola u otro fabricante de software, y únicamente otorga la licencia de uso normal, no exclusiva y exenta de derechos, derivada de forma implícita de la venta del producto.

Leyes de exportación

Este producto está sometido al control de la normativa de exportación de los Estados Unidos de América y Canadá. Los gobiernos de los Estados Unidos de América y Canadá pueden limitar la exportación o reexportación de este producto a ciertos destinos. Para obtener más información, póngase en

contacto con el Departamento de Comercio de Estados Unidos o el Departamento de Asuntos Exteriores y Comercio Internacional de Canadá.

Garantía limitada Motorola

¿Qué cubre esta garantía?

Salvo las exclusiones enumeradas a continuación, Motorola Mobility LLC garantiza que sus teléfonos móviles ("productos"), los accesorios marca Motorola o certificados que se venden para uso con estos productos ("accesorios") y el software Motorola incluido en CD-ROM o en otros medios tangibles y que se vende para uso con estos productos ("software") están libres de defectos en materiales y mano de obra bajo condiciones de uso normal por parte de consumidores durante el o los períodos aquí descritos. Esta garantía limitada es un recurso exclusivo del consumidor y se aplica de la manera siguiente a los nuevos productos, accesorios y software Motorola que hayan comprado los consumidores y que estén acompañados por esta garantía escrita:

Productos y accesorios

Productos cubiertos	Duración de la cobertura
Los productos y accesorios antes definidos, salvo que se disponga lo contrario a continuación.	Un (1) año a partir de la fecha de compra por parte del primer comprador consumidor del producto, a menos que se disponga lo contrario a continuación.

Productos cubiertos	Duración de la cobertura
Accesorios y estuches decorativos. Cubiertas decorativas, cubiertas, PhoneWrap™ y estuches.	Garantía de por vida limitada para el primer comprador consumidor del producto.
Audífonos monoauriculares. Audífonos y auriculares que transmiten sonido monofónico a través de una conexión alámbrica.	Garantía de por vida limitada para el primer comprador consumidor del producto.
Productos y accesorios que se reparan o reemplazan.	Lo que queda de la garantía original o noventa (90) días a partir de la fecha de devolución al consumidor, lo que sea mayor.

Exclusiones (productos y accesorios)

Uso y desgaste normal. Se excluye de la cobertura el mantenimiento, la reparación y el reemplazo periódicos de piezas debido al uso y desgaste normales.

Baterías. Esta garantía limitada sólo cubre las baterías cuya capacidad cargada completa quede bajo el 80% de su capacidad nominal y las baterías que presenten filtraciones.

Uso indebido y maltrato. Se excluyen de la cobertura defectos o daños provocados por: (a) manejo inadecuado, almacenamiento, uso indebido o maltrato, accidente o descuido, como daños físicos (hendiduras, rayones, etc.) en la superficie del producto resultantes del uso indebido; (b) contacto con líquido, agua, lluvia, humedad extrema o transpiración excesiva, arena, polvo o

similares, calor extremo o alimentos; (c) uso de los productos o accesorios para propósitos comerciales o sometimiento del producto o accesorio a uso o condiciones anormales; (d) otras acciones que no son responsabilidad de Motorola.

Uso de productos y accesorios que no sean Motorola. Se excluyen de la cobertura los defectos que resulten del uso de productos, accesorios, software u otros equipos periféricos que no sean de marca ni certificación Motorola.

Servicio o modificación sin autorización. Se excluyen de la cobertura los defectos o daños que resulten de servicio, prueba, ajuste, instalación, mantenimiento, alteración o modificación de cualquier tipo realizados por personas ajenas a Motorola o sus centros de servicio autorizados.

Productos alterados. Se excluyen de la cobertura los productos o accesorios (a) cuyos números de serie o etiquetas de fechas hayan sido retirados, alterados o borrados; (b) con sellos rotos o que muestren indicios de manipulación; (c) con números de serie de tarjeta que no coincidan; (d) cubiertas o piezas que no sean Motorola o no cumplan sus normativas.

Servicios de comunicación. Se excluyen de la cobertura los defectos, daños o mal funcionamiento de los productos, accesorios o software debido a cualquier servicio o señal de comunicación al cual se pueda suscribir o usar con los productos, accesorios o software.

Software

Productos cubiertos	Duración de la cobertura
Software. Se aplica sólo a los defectos físicos en los medios que soportan la copia del software (por ejemplo, CD-ROM o disquete).	Noventa (90) días a partir de la fecha de compra.

Exclusiones (software)

Software soportado por medios físicos. No se garantiza que el software cumpla con sus requisitos ni funcione en combinación con cualquier otro hardware o aplicaciones de software proporcionados por terceros, que el funcionamiento de los productos de software no tenga interrupciones ni errores ni que se corregirán todos los defectos de los productos de software.

Software NO soportado por medios físicos. El software no soportado por medios físicos (por ejemplo, el software descargado de Internet) se proporciona "tal como está" y no tiene garantía.

¿Quién está cubierto?

Esta garantía se extiende sólo al primer comprador consumidor y no es transferible.

¿Qué hará Motorola?

Motorola, a su elección, reparará, reemplazará o reembolsará sin cargos el precio de compra de cualquier producto, accesorio o software que no cumpla con esta garantía. Podremos utilizar productos, accesorios o piezas reacondicionados/renovados/usados o nuevos que sean funcionalmente equivalentes. No se reinstalará ninguno de los datos, software ni aplicaciones que se hayan agregado al producto, accesorio o software, incluido, pero no limitado a contactos personales, juegos y tonos de timbre. Para evitar la pérdida de estos datos, software y aplicaciones, cree una copia de seguridad antes de solicitar servicio.

Cómo obtener servicio de garantía u otra información

Comuníquese con Motorola mediante los detalles de contactos proporcionados en el sitio web de atención al cliente en www.motorola.com/support.

Recibirá instrucciones acerca de cómo y dónde enviar los productos para evaluarlos. Normalmente necesitaremos: (i) una prueba de compra; (ii) una descripción escrita del problema; (iii) el nombre de su proveedor de servicio de redes móviles, si corresponde; (iv) su dirección y número de teléfono. Solo usaremos esta información con propósitos de procesar su reclamo de garantía limitada.

Recibirá instrucciones sobre cómo enviar los Productos, los Accesorios o el Software, por su cuenta y cargo, al Centro de reparaciones autorizado de Motorola. Para obtener servicio, debe incluir: (a) una copia de su recibo, contrato de venta u otra prueba de compra equivalente; (b) una descripción escrita del problema; (c) el nombre de su proveedor de servicio, si corresponde; (d) el nombre y la ubicación del servicio de instalación (si corresponde) y, lo que es más importante; (e) su dirección y número de teléfono.

¿Qué otras limitaciones existen?

TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS SIN LIMITACIÓN LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN Y APTITUD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, SE DEBERÁ LIMITAR A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA, DE LO CONTRARIO, LA REPARACIÓN, REEMPLAZO O REEMBOLSO DISPUESTOS EN VIRTUD DE ESTA GARANTÍA EXPRESA LIMITADA SERÁ EL RECURSO EXCLUSIVO DEL CONSUMIDOR, SEGUN SE DISPONE EN LUGAR DE TODA OTRA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA. EN NINGÚN CASO MOTOROLA TENDRÁ RESPONSABILIDAD CONTRACTUAL O EXTRA CONTRACTUAL (INCLUIDA NEGLIGENCIA) POR DAÑOS QUE SUPEREN EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO, ACCESORIO O SOFTWARE, O POR CUALQUIER DAÑO INDIRECTO, IMPREVISTO, ESPECIAL O RESULTANTE DE CUALQUIER TIPO O LA PÉRDIDA DE INGRESOS O UTILIDADES, PÉRDIDA DE NEGOCIOS, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN O DATOS, SOFTWARE O APLICACIONES U OTRA PÉRDIDA FINANCIERA QUE SURJA DE LA CAPACIDAD O

INCAPACIDAD DE USAR LOS PRODUCTOS, ACCESORIOS O SOFTWARE, O EN RELACIÓN CON LAS MISMAS, DENTRO DE LO PERMITIDO POR LA LEY.

Algunos estados y jurisdicciones no permiten la limitación o exclusión de daños imprevistos o resultantes ni la limitación sobre la duración de una garantía implícita, de modo que las limitaciones o exclusiones anteriores probablemente no correspondan a su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también podría tener otros derechos que varían de un estado a otro o de una jurisdicción a otra.

MOTOROLA y el logotipo de la M estilizada son marcas comerciales o marcas comerciales servicios pertenecen a sus respectivos dueños.

© 2015 Motorola Mobility LLC. Todos los derechos reservados.

Número de manual: 68017953001-A





Sécurité, réglementation et information juridique

Utilisation de la batterie et consignes de sécurité

Avertissement : votre produit est doté d'une batterie qui ne doit être retirée que par un centre de services ou de recyclage approuvé par Motorola.

- N'essayez pas de retirer ni de remplacer la batterie vous-même. Vous risqueriez de vous blesser ou de vous brûler, et vous pourriez en outre endommager la batterie.
- N'essayez pas de démonter ni de réparer le produit. Vous risqueriez de vous blesser ou de vous brûler, et vous pourriez en outre endommager la batterie.
- Évitez d'écraser ou de courber le produit, et ne l'exposez pas à la chaleur ou à des substances liquides. Vous risqueriez de vous blesser ou de vous brûler et d'endommager la batterie.

Remarque : la batterie de votre appareil a été conçue pour couvrir toute la durée de vie de celui-ci. Seul un centre de recyclage est autorisé à extraire la batterie. Toute tentative d'extraction ou de remplacement de la batterie peut endommager le produit et annuler la garantie.

Chargement de la batterie

Remarques concernant le chargement de la batterie du produit :

- Le chargement de la batterie sera plus efficace si le produit et son chargeur sont à température ambiante.

- Notez que les batteries neuves ne sont pas chargées complètement.
- Le chargement d'une batterie neuve ou stockée pendant une période prolongée peut prendre plus de temps.
- Les batteries et les chargeurs de marque Motorola sont équipés de circuits qui protègent la batterie en cas de surcharge.

Accessoires d'autres fournisseurs

L'utilisation d'accessoires d'autres fournisseurs, y compris et sans s'y limiter, de batteries, chargeurs, casques, coques, étuis, protections d'écran ou encore cartes mémoire d'autres marques, peut nuire aux performances du produit. Si vous utilisez une batterie ou un chargeur d'une marque autre que Motorola, vous vous exposez entre autres à des risques d'incendie, d'explosion ou de fuite. La garantie Motorola ne couvre pas les dommages causés au produit du fait de l'utilisation de batteries et/ou de chargeurs d'une autre marque que Motorola. Pour obtenir la liste des accessoires Motorola, consultez le site www.motorola.com/us/consumers/Accessories/accessories_en_US.sc.html (en anglais).

Précautions au volant

Lorsque vous êtes au volant d'un véhicule, vous devez impérativement conduire de façon responsable et suivre les règles de sécurité. Veillez à respecter en toutes circonstances la législation et les règlements applicables.

Lorsque vous conduisez, vous devez TOUJOURS :

- garder les yeux sur la route ;
- utiliser un kit mains libres si vous en avez la possibilité ou si la loi l'exige ;
- saisir les informations concernant votre destination dans votre GPS **avant** de démarrer ;

- utiliser les fonctions de commande vocale (composition vocale, etc.) et les messages vocaux (indications vocales, etc.) si ces fonctionnalités sont disponibles ;
- vous concentrer sur la conduite (si vous n'y parvenez pas, cessez d'utiliser votre appareil mobile).

Prenez le temps de vous garer en toute sécurité avant d'utiliser l'appareil pour envoyer des messages, naviguer sur le Web ou utiliser d'autres applications.

Enfants

Tenez le produit et ses accessoires hors de portée des jeunes enfants. Ces objets ne sont pas des jouets et présentent des dangers potentiels pour les jeunes enfants, comme celui de s'étouffer par ingestion des petites pièces amovibles.

Allergènes

Motorola Mobility évite d'utiliser des substances allergènes pour la fabrication de ses produits. De temps à autre, des traces de substances allergènes peuvent être intégrées à un appareil ou à l'une de ses composantes, ce qui pourrait provoquer un inconfort chez certaines personnes. Ces substances peuvent se trouver dans de nombreux types de produits. Nous vous recommandons de surveiller les produits qui font l'objet d'un contact prolongé avec votre peau et de cesser leur utilisation si vous ressentez des irritations cutanées.

Précautions d'utilisation et entretien

Pour assurer le bon fonctionnement de votre produit Motorola, veillez à respecter les consignes suivantes :



Substances liquide

Tenez le produit à l'écart de l'eau et de toute autre substance liquide. Évitez de l'exposer à pluie, à l'humidité et à la sueur.



Séchage

N'essayez pas de sécher le produit à l'aide d'un four à micro-ondes, d'un four traditionnel ou d'un séchoir.



Températures extrêmes

Évitez d'exposer le produit à des températures inférieures à -10°C ou supérieures à 60°C . Ne chargez pas les accessoires alimentés par batterie à des températures inférieures à 0°C ou supérieures à 45°C .



Poussière et saleté

Tenez le produit à l'écart de la poussière, de la saleté, du sable, des aliments et autres substances similaires.



Nettoyage

Nettoyez le produit avec un chiffon sec et doux. N'utilisez pas d'alcool ni de solution nettoyante.



Chocs et vibrations

Ne laissez pas tomber le produit et ne l'exposez pas à de fortes vibrations.





Protection

Afin de protéger le produit, veillez à ce que les caches des connecteurs et des compartiments soient bien fermés. Évitez de le transporter avec des objets durs, comme des clés ou des pièces de monnaie.

Symboles

Les symboles suivants peuvent figurer sur la batterie, le chargeur, les accessoires, le guide d'utilisation ou l'emballage du produit :

Symbole	Signification
	Consignes de sécurité importantes.
	Ne pas jeter le produit ou la batterie au feu.
	Vous devrez peut-être recycler le produit ou sa batterie conformément à la législation en vigueur dans votre pays. Pour plus d'informations, adressez-vous aux autorités compétentes.
	Ne pas jeter le produit ou la batterie avec les ordures ménagères. Pour en savoir plus, consultez la rubrique « Mise au rebut et recyclage ».

Symbole	Signification
	N'utiliser qu'en intérieur.
	Utiliser le chargeur uniquement à l'intérieur.

Mise en garde contre l'utilisation à un volume élevé

Avvertissement : une exposition à des bruits forts en provenance de n'importe quelle source pendant de longues périodes de temps pourrait affecter votre audition. Plus le volume sonore est élevé, plus votre audition peut se détériorer rapidement. Pour protéger votre audition :



- limitez la période d'utilisation de casques ou d'écouteurs à volume élevé;
- évitez de monter le volume pour couvrir un environnement bruyant;
- baissez le volume si vous ne pouvez entendre les personnes qui parlent près de vous.

Si vous éprouvez un inconfort auditif, par exemple une sensation de pression ou de congestion dans les oreilles, un tintement ou si les paroles semblent étouffées, vous devez arrêter l'utilisation de votre casque ou de vos écouteurs et faire examiner votre audition.

Déclaration de conformité aux directives de l'Union européenne

Les informations de conformité européenne (CE) ci-dessous s'appliquent aux produits Motorola portant l'un des marquages CE suivants :

CE

CE 0168

Par les présentes, Motorola déclare que ce produit est conforme :

- aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE;
- à toutes les autres directives pertinentes de l'UE.

Produits prenant en charge la connectivité Wi-Fi 802.11a/ac/ac (conformément à la documentation sur ces produits) : ces appareils doivent être utilisés à l'intérieur lorsqu'ils fonctionnent dans la plage de fréquences Wi-Fi de 5,15 à 5,25 GHz (802.11a/ac/ac).

L'étiquette ci-dessous illustre un nom de type classique :

IMEI : 350034401394721/9

CE

Type : MC2-41H14

Nom
du type

Vous trouverez la déclaration de conformité à la directive 1999/5/CE (directive R&TTE) relative à votre produit sur le site www.motorola.com/rtte (en anglais seulement). Pour trouver la déclaration de conformité relative à votre produit, entrez le numéro d'homologation, tel qu'il apparaît sur l'étiquette de votre produit, dans le champ « Recherche » du site Web.

Les autorités compétentes des pays de l'UE peuvent écrire à l'adresse suivante pour obtenir des informations sur la conformité des produits : Product Safety and Compliance, Motorola Mobility UK Ltd., Redwood, Crockford Lane, Chirnham Business Park, Basingstoke, RG24 8WQ, ROYAUME-UNI.

Avis de la FCC aux utilisateurs

L'énoncé suivant s'applique à tous les produits qui portent le logo de la FCC ou un numéro d'identification de la FCC.

Ce matériel a fait l'objet de tests et il a été trouvé conforme aux limites établies pour un appareil numérique de classe B, comme il est stipulé à la partie 15 des règlements de la FCC. Voir le règlement 47, alinéa 15.105(b) du CFR. Ces limites sont fixées afin d'offrir une protection suffisante contre des interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce matériel génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé ni utilisé conformément aux instructions, peut provoquer de l'interférence nuisible aux communications radio. Cependant, on ne peut garantir qu'il n'y aura aucune interférence dans une installation particulière. Si cet appareil cause une interférence nuisible à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'appareil, vous êtes encouragé à remédier à la situation en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice;
- augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur;
- brancher l'appareil sur une prise d'un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur;

- consulter un revendeur ou un technicien radio/télévision chevronné pour obtenir de l'aide.

Cet appareil est conforme aux dispositions de la partie 15 des règlements de la FCC. Son utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : 1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence nuisible et 2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris l'interférence qui pourrait causer un fonctionnement non désiré. Voir le règlement 47, alinéa 15.19(a)(3) du CFR. Motorola n'approuve aucune modification apportée à l'appareil par l'utilisateur, quelle qu'en soit la nature. Tout changement ou toute modification peuvent annuler le droit d'utilisation de l'appareil par l'utilisateur. Voir le règlement 47, article 15.21 du CFR.

Produits prenant en charge la connectivité Wi-Fi 802.11a/ac (conformément à la documentation sur ces produits) : aux États-Unis, n'utilisez pas l'appareil à l'extérieur lorsqu'il est connecté à un réseau Wi-Fi 802.11a/ac. La FCC interdit une telle utilisation de l'appareil à l'extérieur, car son fonctionnement dans la plage de fréquences de 5,15 à 5,25 GHz peut brouiller le service mobile par satellite (MMS). Dans cette plage de fréquences, les points d'accès publics Wi-Fi sont optimisés pour l'usage à l'intérieur.

Avis d'Industrie Canada aux utilisateurs

Cet appareil est conforme aux normes CNR d'Industrie Canada pour les appareils radio exempts de licence. Son utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage et (2) l'appareil doit supporter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre son fonctionnement. Voir RSS-Gen 7.1.3. Cet appareil est conforme à la norme NMB-003 pour les équipements informatiques (EI) de classe B. CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Mise au rebut et recyclage

Produits et accessoires

Veuillez ne pas mettre au rebut les produits ni les accessoires électriques (chargeurs, casques, batteries, etc.) avec vos ordures ménagères. **Avertissement ne jetez jamais au feu des batteries, seules ou à l'intérieur d'un appareil mobile, car elles-ci pourraient exploser.** Ces équipements doivent être mis au rebut conformément aux dispositions des programmes de collecte et de recyclage nationaux mis en œuvre par les autorités locales. Vous pouvez également retourner les produits et accessoires électriques Motorola inutilisés à un centre de service agréé par Motorola dans votre région. Pour en savoir plus sur les programmes nationaux de recyclage approuvés et les activités de Motorola en matière de recyclage, consultez le site : www.motorola.com/recycling.



Emballage et guides produit

L'emballage et les guides produit doivent être mis au rebut conformément aux dispositions nationales applicables en matière de collecte et de recyclage. Pour plus d'informations, adressez-vous aux autorités compétentes.

Droits d'auteur sur les logiciels

Les produits Motorola peuvent intégrer des logiciels, sauvegardés dans la mémoire à semi-conducteurs ou sur d'autres supports, dont les droits d'auteur appartiennent à Motorola ou à des tiers. Les lois des États-Unis et d'autres pays réservent certains droits d'exclusivité à Motorola et aux autres fournisseurs de logiciels protégés par droits d'auteur, comme les droits de distribution et de reproduction exclusifs du logiciel. Ainsi, tout logiciel contenu dans un produit Motorola et protégé par le droit d'auteur ne peut être modifié, désassemblé, distribué ou reproduit de quelque façon que ce soit, dans les limites permises par la loi. De plus, l'achat d'un produit Motorola n'octroie aucun droit implicite

ni direct, ni aucune licence sur les droits d'auteur, les brevets, les applications de brevets sur les logiciels de Motorola ou d'un autre fournisseur de logiciel, à l'exception de la licence normale, non exclusive et sans redevance d'utilisation qui découle de l'application de la loi en ce qui a trait à la vente d'un produit.

Assurances de la loi sur l'exportation

Ce produit est contrôlé par les réglementations sur l'exportation des États-Unis d'Amérique et du Canada. Les gouvernements du Canada et des États-Unis peuvent restreindre l'exportation ou la réexportation de ce produit vers certaines destinations. Pour de plus amples informations, adressez-vous au ministère des Affaires étrangères et du Commerce international du Canada ou au Department of Commerce des États-Unis.

Garantie limitée Motorola

Ce que couvre la garantie

Sous réserve des exclusions mentionnées ci-dessous, Motorola Mobility, S.A.R.L. garantit que ses appareils mobiles (« produits »), ses accessoires de marque Motorola ou homologués par Motorola, vendus pour être utilisés avec ces produits (« accessoires ») et le logiciel Motorola contenu sur CD-ROM ou sur d'autres supports matériels et vendu pour être utilisé avec ces produits (« logiciel ») seront exempts de vices de matériaux et de fabrication à condition qu'ils soient employés de manière conforme pendant la ou les périodes indiquées ci-dessous. Cette garantie limitée constitue le recours exclusif du consommateur quant aux nouveaux produits, accessoires et logiciels Motorola achetés par les consommateurs et accompagnés d'une garantie écrite, et s'applique de la manière suivante :

Produits et accessoires

Produits couverts par la garantie	Durée de la couverture
Produits et accessoires , tels qu'ils sont définis ci-dessus, sous réserve d'autres dispositions dans la présente garantie.	Un (1) an à compter de la date d'achat par le premier acheteur du produit, sous réserve de dispositions contraires dans la présente garantie.
Étuis et accessoires décoratifs. Couvercles décoratifs, boîtiers, couvercles PhoneWrap ^{MC} et étuis.	Garantie limitée à vie pour la durée d'appartenance au premier acheteur du produit.
Écouteurs monophoniques. Écouteurs et écouteurs avec micro-rail-transmettant des sons monophoniques par connexion filaire.	Garantie limitée à vie pour la durée d'appartenance au premier acheteur du produit.
Produits et accessoires réparés ou remplacés.	La période restante de la garantie d'origine ou pendant quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date de renvoi à l'acheteur, suivant la période la plus longue.

Exclusions (produits et accessoires)

Usure normale. L'entretien périodique, la réparation et le remplacement des pièces entraînés par l'usure normale sont exclus de la couverture.

Batteries. La garantie limitée ne s'applique qu'aux batteries dont la capacité de charge complète tombe en dessous de 80 % de leur capacité nominale et aux batteries qui fuient.

Usage anormal et abusif. Les défauts et les dommages qui résultent : (a) d'un fonctionnement inapproprié, de l'entreposage, d'un usage à mauvais escient ou abusif, d'un accident ou de la négligence, tels que les dommages physiques (fissures, égratignures, etc.) à la surface du produit résultant d'un usage à mauvais escient; (b) d'un contact avec un liquide, l'eau, la pluie, une humidité extrême ou une très forte transpiration, du sable ou un matériau semblable ou d'une chaleur très forte ou de la nourriture; (c) de l'usage inapproprié des produits ou des accessoires à des fins commerciales ou soumettant le produit ou l'accessoire à un usage ou à des conditions anormaux; (d) d'autres actes dont la responsabilité n'incombe pas à Motorola, sont exclus de la couverture.

Utilisation de produits et d'accessoires non fabriqués par Motorola. Les défauts ou les dommages résultant de l'utilisation de produits, d'accessoires, de logiciels ou de tout autre périphérique non certifiés ou de marque autre que Motorola ne sont pas couverts par la garantie.

Réparations ou modifications non autorisées. Les défauts ou les dommages résultant de la réparation, de l'essai, de l'ajustement, de l'installation, de l'entretien, de l'altération ou de la modification, de quelque manière que ce soit, par toute entité autre que Motorola ou ses centres de services autorisés ne sont pas couverts par la garantie.

Produits altérés. Les produits ou les accessoires dont : (a) le numéro de série ou l'étiquette de date ont été enlevés, altérés ou oblitérés; (b) le sceau est brisé ou affiche des signes évidents d'altération; (c) les numéros de série des cartes ne correspondent pas et (d) les pièces ou le boîtier sont de marque autre ou non conformes à Motorola ne sont pas couverts par la garantie.

Services de communication. Les défauts, les dommages ou les défaillances du produit, de l'accessoire ou du logiciel causés par tout service

de communication ou signal auquel vous êtes abonné ou que vous utilisez avec le produit, l'accessoire ou le logiciel ne sont pas couverts par la garantie.

Logiciel

Produits couverts par la garantie	Durée de la couverture
Logiciels. S'applique uniquement aux vices matériels du support qui contient la copie du logiciel (par ex., CD-ROM ou disquette).	Quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'achat.

Exclusions (logiciel)

Logiciel contenu sur un support matériel. Motorola ne garantit pas que le logiciel satisfera à vos exigences ni qu'il fonctionnera en combinaison avec tout équipement ou toute application logicielle fournis par un tiers, ni que le fonctionnement du logiciel ne présentera aucune erreur, ni que toutes les déficiences du logiciel seront corrigées.

Logiciel NON contenu sur un support matériel. Tout logiciel non fourni sur support matériel (p. ex., les logiciels téléchargés à partir d'Internet) est offert « tel quel » et sans garantie.

Qui est couvert?

Cette garantie s'applique uniquement au premier acheteur final et n'est pas transférable.

Engagement de Motorola

À sa discrétion, Motorola réparera ou remplacera sans frais le produit, l'accessoire ou le logiciel dont le fonctionnement n'est pas conforme à la garantie, ou en remboursera le prix d'achat. Motorola se réserve le droit

d'utiliser des produits, des pièces ou des accessoires neufs, en pré-propriété, remis à neuf ou reconstruits et fonctionnellement équivalents. Aucune donnée, aucun logiciel ni aucune application ajoutés au produit, à l'accessoire ou au logiciel, y compris, mais sans s'y limiter, les coordonnées personnelles, les jeux et les tonalités, ne seront réinstallés. Pour éviter de perdre ces données, ces logiciels et ces applications, veuillez en faire la sauvegarde avant toute demande de réparation.

Comment se prévaloir des services de réparation ou d'entretien prévus par la garantie ou obtenir d'autres renseignements

Veuillez communiquer avec Motorola à l'aide des informations de contact fournies sur le site de soutien à la clientèle au **www.motorola.com/support**.

Vous recevrez des renseignements sur la façon de faire parvenir le produit pour qu'il soit évalué et l'adresse d'expédition. Nous avons habituellement besoin : (i) d'une preuve d'achat; (ii) d'une description écrite du problème; (iii) du nom de votre fournisseur de service de réseau mobile, le cas échéant; (iv) de votre adresse et de votre numéro de téléphone. Nous n'utiliserons ces renseignements que pour traiter votre demande dans le cadre de cette garantie limitée.

Des directives vous seront données sur les modalités d'expédition des produits, des accessoires ou du logiciel. Vous devez expédier le produit, port, droits et assurance prépayés à un centre de réparation agréé de Motorola. Pour obtenir le service de garantie, vous devez inclure : (a) une copie de votre reçu, un récépissé de vente ou toute autre preuve d'achat équivalente; (b) une description écrite du problème; (c) le nom de votre fournisseur de service, le cas échéant; (d) le nom et le lieu du détaillant (le cas échéant) et surtout; (e) votre adresse et votre numéro de téléphone.

Autres limitations

LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES RELATIVES À LA QUALITÉ MARCHANDE ET À L'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SE LIMITENT À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE, SANS QUOI LES RÉPARATIONS, LES REMPLACEMENTS OU LES REMBOURSEMENTS PRÉVUS DANS CETTE GARANTIE LIMITÉE CONSTITUENT LE RECOURS EXCLUSIF DU CONSOMMATEUR ET SONT OFFERTS AU LIEU ET PLACE DE TOUTE AUTRE GARANTIE, IMPLICITE OU EXPRESSE. MOTOROLA NE PEUT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE, QUE CE SOIT PAR RESPONSABILITÉ CONTRACTUELLE OU DÉLICTELLE (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), DE DOMMAGES EXCÉDANT LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT, DE L'ACCESSOIRE OU DU LOGICIEL, NI DES DOMMAGES INDIRECTS, ACCESSOIRES, PARTICULIERS OU IMMATÉRIELS DE QUELQUE NATURE QU'ILS SOIENT, NI DES PERTES DE REVENUS OU DE PROFITS, DES PERTES COMMERCIALES, DES PERTES D'INFORMATIONS OU DE DONNÉES, DE LOGICIELS OU D'APPLICATIONS, OU D'AUTRES PERTES FINANCIÈRES LIÉES DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT À L'UTILISATION OU À L'INCAPACITÉ D'UTILISATION DU PRODUIT, DANS LA MESURE OÙ CES DOMMAGES PEUVENT ÊTRE NON RECONNUS PAR LA LOI.

Certains territoires ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages consécutifs ou indirects ni la limitation de la durée d'une garantie implicite; par conséquent, il est possible que certaines limitations ou exclusions présentées ci-dessus ne s'appliquent pas à vous. Cette garantie vous confère des droits légaux précis; il est possible que vous ayez d'autres droits pouvant varier d'un État, d'un pays, d'une province ou d'un territoire à l'autre.

MOTOROLA et le logo M stylisé sont des marques de commerce ou des marques déposées de Motorola Trademark Holdings, S.A.R.L. Android, Google et les autres marques de commerce. Tous les autres noms de produits et de services appartiennent à leur détenteur respectif.

© Motorola Mobility, S.A.R.L., 2015. Tous droits réservés.

Numéro de manuel : 68017953001-A









motorola.com

